

RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité permanent des comptes publics présente son quatrième rapport :

Réunions :

Le Comité s'est réuni :

- le 22 septembre 2010 (quatrième session de la trente-neuvième législature);
- le 3 novembre 2010 (quatrième session de la trente-neuvième législature);
- le 25 avril 2012 (première session de la quarantième législature);
- le 23 août 2012 (première session de la quarantième législature).

Questions à l'étude :

- Le rapport du vérificateur général intitulé « Report to the Legislative Assembly – Audits of Government Operations » et daté de novembre 2009
 - Chapitre 4 : « Members' Allowances »;
- le rapport du vérificateur général intitulé « Follow-up of Previously Issued Recommendations » et daté de janvier 2012
 - Partie 15 : « Members' Allowances Program »;
- le rapport du vérificateur général intitulé « Annual Report to the Legislature » et daté de janvier 2012
 - Chapitre 2 : « Appointment Process to Agencies, Boards and Commissions ».

Composition du Comité :

Réunion du 22 septembre 2010 :

- M. BOROTSIK;
- M^{me} BRAUN;
- M. DERKACH (président);
- M. DEWAR (vice-président);
- M. JHA;
- M. GERRARD;
- M. MARTINDALE;
- M. PEDERSEN;
- M^{me} SELBY;
- M^{me} STEFANSON;
- M^{me} la *ministre* WOWCHUK.

Réunion du 3 novembre 2010 :

- M^{me} BRAUN;
- M. DERKACH (président);
- M. DEWAR (vice-président);
- M^{me} DRIEDGER;
- M. GERRARD;
- M. HAWRANIK;
- M. JHA;
- M. MARTINDALE;
- M^{me} SELBY;
- M. PEDERSEN;
- M^{me} la *ministre* WOWCHUK.

Réunion du 25 avril 2012 :

- M. ALLUM;
- M^{me} BRAUN;
- M. DEWAR (vice-président);
- M. GERRARD;
- M. HELWER;
- M. MARCELINO (Tyndall Park);
- M. MAGUIRE (président);
- M. PEDERSEN;
- M^{me} STEFANSON;
- M. le *ministre* STRUTHERS;
- M. WIEBE.

Substitutions effectuées avant la réunion :

- M. MARCELINO (Tyndall Park) remplace M. JHA;
- M. WIEBE remplace M. WHITEHEAD.

Réunion du 23 août 2012 :

- M. ALLUM;
- M^{me} BRAUN;
- M^{me} CROTHERS;
- M. DEWAR (vice-président);
- M. GERRARD;
- M. HELWER;
- M. MAGUIRE (président);
- M. PEDERSEN;
- M^{me} STEFANSON;
- M. MARCELINO (Tyndall Park);
- M. WHITEHEAD.

Substitutions effectuées avant la réunion :

- M^{me} CROTHERS remplace M. JHA;
- M. MARCELINO (Tyndall Park) remplace M. le *ministre* STRUTHERS.

Personnes étant intervenues pendant la réunion du 22 septembre 2010 :

- M^{me} Carol Bellringer, *vérificatrice générale*;
- M^{me} la *ministre* OSWALD;
- M. Milton Sussman, *sous-ministre de la Santé*.

Personnes étant intervenues pendant la réunion du 3 novembre 2010 :

- M^{me} Carol Bellringer, *vérificatrice générale*;
- M. Harvey Bostrom, *sous-ministre des Affaires autochtones et du Nord*;
- M. Fred Meier, *sous-ministre de la Conservation*;
- M^{me} Linda McFadyen, *sous-ministre des Administrations locales*.

Personnes étant intervenues pendant la réunion du 25 avril 2012 :

- M^{me} Carol Bellringer, *vérificatrice générale*;
- M^{me} la *ministre* OSWALD;
- M. Milton Sussman, *sous-ministre de la Santé*.

Personnes étant intervenues pendant la réunion du 23 août 2012 :

- M^{me} Carol Bellringer, *vérificatrice générale*;
- M^{me} la *ministre* IRVIN-ROSS;
- M^{me} Joy Cramer, *sous-ministre du Logement et du Développement communautaire*.

Ententes :

Le Comité s'est entendu pour terminer l'examen des chapitres qui suivent et qui sont tirés du rapport du vérificateur général intitulé « Report to the Legislative Assembly – Audits of Government Operations » et daté de novembre 2009 :

- Chapitre 1 — « Meeting Manitoba's Obligations Under the 1997 Treaty Land Entitlement Framework Agreement », pendant la réunion du 3 novembre 2010;
- Chapitre 2 — « Personal Care Homes Program », pendant la réunion du 25 avril 2012;
- Chapitre 3 — « Assessment Services Branch », pendant la réunion du 3 novembre 2010;
- Chapitre 4 — « Members' Allowances », pendant la réunion du 23 août 2012.

Le Comité s'est entendu pour terminer l'examen de la partie 15 — « Members' Allowances Program » tirée du rapport du vérificateur général intitulé « Follow-up of Previously Issued Recommendations » et daté de janvier 2012, pendant la réunion du 23 août 2012.

Le Comité s'est entendu pour terminer l'examen du chapitre 2 — « Appointment Process to Agencies, Boards and Commissions » tiré du rapport du vérificateur général intitulé « Annual Report to the Legislature » et daté de janvier 2012, pendant la réunion du 23 août 2012.

Rapport étudié et adopté :

Le Comité a examiné le rapport du vérificateur général intitulé « Report to the Legislative Assembly – Audits of Government Operations » et daté de novembre 2009 et l'a adopté sans modifications.

Rapports étudiés, mais non adoptés :

Le Comité a examiné les rapports indiqués ci-après, mais ne les a pas adoptés :

- le rapport du vérificateur général intitulé « Follow-up of Previously Issued Recommendations » et daté de janvier 2012 (Partie 15 — examen complété);
- le rapport du vérificateur général intitulé « Annual Report to the Legislature » et daté de janvier 2012 (Chapitre 2 — examen complété).

Le président,

Rapport présenté par :

M. MAGUIRE

Le 23 août 2012